

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 12 JANVIER 1921.

---

## Projet de loi

concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques<sup>(1)</sup>.

---

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. BRANQUART.

---

MESSEURS,

La Commission a adopté à l'unanimité le principe du projet de loi dont l'examen lui a été confié par la Chambre.

Elle se permet cependant d'attirer l'attention sur le paragraphe 3 de l'article 1<sup>er</sup> relatif aux substances désinfectantes et antiseptiques.

Elle estime que l'abondant emploi des antiseptiques, tant en médecine humaine qu'en médecine vétérinaire, en rend la surveillance difficile.

De plus, il est une quantité d'antiseptiques : sublimé, phénol, formol, eau de chaux, etc., qui à notre connaissance n'ont pas donné lieu à abus jusqu'à ce jour.

La Commission fait remarquer qu'il y a des choses dont le projet ne parle pas et qui méritent d'attirer l'attention et le contrôle des pouvoirs publics. Il s'agit des produits, fournis par le commerce aux pharmaciens, qui sont employés dans les interventions opératoires urgentes ou dans les pansements aux blessés et aux opérés. Les fils, les gazes, les ouates, achetés au rabais, livrés sous d'engageantes étiquettes, et qui n'offrent pas la moindre sécurité, constituent de réels dangers. En ces matières, les « surenchères commerciales » sont extrêmement dangereuses.

Il est des firmes sérieuses qui ne se plaindront pas du contrôle ; il en est d'autres à qui c'est nécessaire.

---

(1) Projet de loi, n° 44.

(2) La Commission, présidée par M. Cocq, était composée de MM. Branquart, Cocq, Cousot, Peel et Soudan.

La Commission fait également toutes ses réserves au sujet de la finale du 1<sup>er</sup> paragraphe du rapport article 2 et 4 fol. 3, n° 41 où il est dit « qu'il y a lieu de mettre ces pénalités en rapport avec la valeur actuelle de l'argent et la dépravation morale de notre époque. » La Commission trouve qu'il n'est pas possible de baser un régime définitif de pénalités, sur la valeur actuelle de l'argent, qu'elle estime temporaire et sujette à fluctuation ; voir même à un relèvement appréciable.

Quant à la « dépravation morale de notre époque », la Commission estime que ce sont là de bien gros mots pour désigner un état d'énerverment transitoire — et consécutif, du reste, à des commotions sociales qui ont profondément atteint les sensibilités. En réalité, notre époque n'est ni plus ni moins dépravée que celles qui l'ont précédées, et des législations draconiennes et brutalement coercitives ne s'imposent pas plus aujourd'hui qu'hier dans notre pays de bon sens et de moyenne mesure.

C'est pourquoi la Commission estime que le taux des pénalités, la durée des emprisonnements pourraient être l'objet d'une certaine atténuation. Il est bien entendu que la loi vise les marchands et les fabricants, c'est-à-dire : les pharmaciens, les médecins tenant officine et les droguistes ou fabricants des produits chimiques visés dans la présente loi.

*Le Rapporteur,*

D<sup>r</sup> BRANQUART.

*Le Président,*

FERNAND COCQ.



# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 12 JANUARI 1921.

## Wetsontwerp

betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen, verdoovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica (1).

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER BRANQUART.

MIJNE HEEREN,

De Commissie heeft het wetsontwerp, dat haar door de Kamer tot onderzoek werd overgemaakt, in beginsel eenstemmig aangenomen.

Niettemin veroorlooft zij zich, de aandacht te vestigen op lid 3 van het eerste artikel betreffende de ontsmettingsstoffen en de antiseptica of bederswerende middelen.

Zij is van oordeel dat het overvloedig gebruik der antiseptica als geneesmiddel, zoo voor menschen als voor dieren, het toezicht daarop bezwaarlijk maakt.

Daarenboven zijn er tal van antiseptica : sublimaat, carbol, formol, kalkwater, enz., welke, bij ons weten, tot nu toe geen aanleiding gaven tot misbruiken.

De Commissie doet opmerken dat er zaken zijn, waarvan het ontwerp geen gewag maakt en welke nochtans de aandacht der openbare overheden en dezer controle op zich dienen te vestigen. Het geldt de producten, door den handel aan de apothekers geleverd en welke gebruikt worden bij spoedeischende heelkundige behandelingen of bij het verbinden van gewonden en van geopereerden. Bindgaren, gaas, watten, tegen lage prijzen gekocht, onder een aanlokkelijk etiket geleverd en welke niet de minste waarborgen opleveren, zijn een werkelijk gevaar. In deze is « commercieel opbod » eene gevaarlijke zaak.

(1) Wetsontwerp, nr. 41.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer Cocq, bestond uit de heeren Branquart, Cocq, Cousot, Peel en Soudan.

Ernstige handelshuizen zullen zich over de contrôle niet beklagen; voor sommige andere is contrôle noodzakelijk.

De Commissie doet insgelijks haar voorbehoud betreffende het slot van paragraaf 1 der memorie van toelichting, artikelen 2 en 4, bl. 3, nr 41, luidende « dat het noodig is deze straffen in evenredigheid te brengen met » de hedendaagsche waarde van het geld en met de bedorvenheid der zeden in de hedendaagsche maatschappij ». De Commissie is van oordeel dat het onmogelijk is, eene strafregeling voorgoed te steunen op de hedendaagsche waarde van het geld, waarde welke zijt meent tijdelijk te zijn en vatbaar voor schommelingen, zelfs voor eene aanmerkelijke verhoging.

Wat betreft « de bedorvenheid der zeden in de hedendaagsche maatschappij », meent de Commissie dat dit zeer grove woorden zijn om te wijzen op een toestand van verslapping, die tijdelijk is — en, overigens, het gevolg is van maatschappelijke beroeringen welke de mensen diep in hun gevoel hebben geschockt. Feitelijk is onze tijd noch minder, noch meer bedorven dan de voorgaande tijden, en draconische wetsbepalingen of brutale verbodsmiddelen zijn in ons land van gezond verstand en middelmaat heden ten dage evenmin noodzakelijk als vroeger.

Om die redenen oordeelt de Commissie dat het bedrag der straffen en de duur der gevangenzetting in eenige mate kunnen verzacht worden. Het is wel verstaan dat de wet de handelaars en de fabrikanten bedoelt, met name de apothekers, de geneesheeren, die apotheek houden, en de drogisten of fabrikanten van scheikundige producten, bij deze wet bedoeld.

*De Verslaggever,*

Dr BRANQUART.

*De Voorzitter,*

FERNAND COCQ.

